

# Pampower Kurier

Informationsblatt der Gemeinde Pampow



**Wintermarsch nach Hohewisch  
FFW Pampow**

Seite 1

**Spielplan MSV Pampow**

Seite 2

**500 Jahre Reformation**

Seite 11

Liebe Pampowerinnen, liebe Pampower,

für die bevorstehenden Osterfeiertage wünschen wir Ihnen, Ihren Familien und Gästen viele fröhliche Stunden. Sonnenschein haben wir für Sie bestellt, damit das Ostereiersuchen mit viel Spaß und schönen Eindrücken für unsere Kleinsten im Freien stattfinden kann!

Zu unserem Osterfeuer am Ostersonntag laden wir Sie recht herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

H. Schulz, Bürgermeister und die Gemeindevertretung



# OSTERFEUER 2014

Hiermit läd die  
freiwillige Feuerwehr  
Pampow  
zum jährlichen  
Osterfeuer ein.

**Wir beginnen am  
19. April  
um 17.00 Uhr  
in der Ahornstraße 23,  
am Gerätehaus  
der Feuerwehr.**

**Für Ihr Wohl ist gesorgt.**

## Wintermarsch in Hohewisch

**Pampow.** Am 01.03.2014 machten wir, die Kinder- und Jugendfeuerwehr Pampow, uns auf den Weg nach Hohewisch. Dort hatten wir eine Strecke von ca. 5 km mit verschiedenen Stationen zu meistern. Diese haben wir mit Teamgeist super absolviert und der Spaß stand immer an erster Stelle. Wir freuen uns bereits jetzt auf das nächste Highlight – dem alljährlichen Amtsausscheid – welcher am 26. April in Warsow stattfindet.

*Text & Foto: jfw pampow*



## Spielplan MSV Pampow April 2014



Datum	Uhrzeit	Altersklasse	Spiel
05.04.	10.00	E-Junioren	ESV Schwerin - MSV
05.04.	10.00	A-Junioren	MSV - SG Dynamo Schwerin
05.04.	14.00	I.Männer	VFC Anklam - MSV
06.04.	09.00	F-Junioren	MSV - SG Klütz/Boltenhagen
06.04.	09.30	D2-Junioren	MSV II - PSV Wismar
06.04.	11.00	C-Junioren	MSV - Wittenburger SV
06.04.	11.00	B-Junioren	MSV - Hagenower SV
06.04.	14.00	II.Männer	MSV II - Rotation Neu Kaliß
06.04.	14.00	III.Männer	SG Dynamo Schwerin IV - MSV III
09.04.	17.00	F-Junioren	Schweriner SC - MSV
09.04.	17.30	D2-Junioren	FC Schönberg 95 - MSV II
12.04.	14.00	I.Männer	Grimmener SV - MSV
13.04.	12.00	III.Männer	MSV III - SV Dalberg II
13.04.	14.00	II.Männer	MSV II - SV Stralendorf
19.04.	15.00	I.Männer	MSV - Rostocker FC
20.04.	14.00	II.Männer	SV Aufbau Parchim - MSV II
26.04.	10.00	E-Junioren	MSV - SG Brüsewitz/Dalberg
26.04.	10.00	A-Junioren	Neumühler SV - MSV
26.04.	10.00	B-Junioren	SV Plate - MSV
26.04.	14.00	I.Männer	FSV Bentwisch - MSV
26.04.	15.00	III.Männer	SG Roggendorf II - MSV III
27.04.	09.00	D-Junioren	SV Aufbau Parchim II - MSV
27.04.	09.00	C-Junioren	SG Roggendorf - MSV
27.04.	14.00	II.Männer	MSV II - Neustadt-Glewe

Herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat April 2014 beim MSV Pampow

Name	Abteilung	Geburtstag	Jubiläum
Lia Malin Gaetcke	Spieleguppe	03.04.2009	5
Liliana Samira Salow	Fussball	17.04.2004	10
Ben Sawatzki	Leichtathletik	16.04.2004	10
Klara Kawasch	Volleyball	11.04.1999	15
Tino Witkowski	Fussball	29.04.1989	25
Angela Hochfeld	Badminton	01.04.1969	45
Katrin Wiechert	Gymnastik	22.04.1969	45
Ralf Kny	Fussball	12.04.1959	55

## MSV Pampow sucht Nachwuchskicker

Der MSV Pampow sucht mit sofortiger Wirkung fußballinteressierte Kicker für seine Nachwuchsmannschaften.

Es werden Kinder gesucht, die das Fußballspielen erlernen möchten oder es bereits können. Insbesondere sucht der MSV Pampow zum Aufbau seiner G-Jugend für die kommende Saison fußballbegeisterte Kinder der Jahrgänge 2008 und 2009. Selbstverständlich sind auch Kinder aller anderen Jahrgänge herzlich Willkommen.

Bei Interesse bitte in der Geschäftsstelle des MSV (**038 65 / 29 19 76**), per E-Mail (**info@msv-pampow.de**) oder beim Verantwortlichen Martin Herrmann (01 73 / 605 73 70) melden.

### Zu erwerben in der Bibliothek:

Pampower Fahne mit Wappen	35,00 €
Pampower Chronik, 3 Bände, je Band	10,00 €
5 verschiedene Liederhefte, je Heft	5,00 €
(plattdeutsches Liedgut, Lieder zu verschiedenen Anlässen)	

# Kita „Bremer Stadtmusikanten“

**Teufel, Piraten, Hexen,  
Pipi Langstrumpf, Ritter,  
Meerjungfrau. . .**

. . . so viele Besucher kamen am 26. Februar in die Kita „Bremer Stadtmusikanten“. Was die wohl alle wollten? Ach das waren ja gar keine Besucher, das waren Lewin, Emmi, Sofia, Lene.... und alle wollten sie Fasching feiern. Und das richtig. Mit einem Umzug durch's Haus wurde das Faschingsfest eröffnet. In jedem Raum nebst Flur gab es interessante und lustige Angebote für unsere Kinder: Hockey, Masken und essbare Ketten basteln, Schaumkusswettessen, Stuhltanz und Disco. Zur Stärkung zwischendurch ließen sich die Kinder, den am Vortag selbstgebackenen Kuchen schmecken. Und aus dem Rollenspielraum kam ein Duft . . . hier wurden Pommes zubereitet und der Raum war zu jeder Zeit gut besucht. Die Stimmung war super, für jeden war etwas dabei und alle hatten ihren Spass. Es war ein gelungenes Fest, vielen Dank allen Mitwirkenden.

*Das Kindergarten-Team*

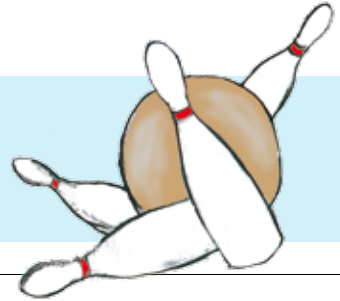


Termine für den Monat April 2014

**15.04.2014 15. – 17.00 Uhr**

Kegeln

„Zum alten Wirtshaus“ in Holthusen



**29.04.2014 14.00 Uhr**

Literaturnachmittag, im Gemeindehaus

### **Wichtiger Hinweis:**

Wer hat Lust auf eine Mehrtagesfahrt in den Spreewald?  
Es gibt noch freie Plätze!

Termin: 14. – 19.05.2014

Preis p.P. 514,00 € EZZ: 75,00 €

Reiserücktrittversicherung: 16,45 €

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei

Frau Heutling Tel. 038 65 / 39 79

Frau Kühn Tel. 038 65 / 39 43 oder in der

Bibliothek Tel. 038 65 / 40 38

Ein näherer Tagesablauf der Reise ist im Februar-Kurier nachzulesen.

*Vorstand der Volkssolidarität  
Ortsgruppe Pampow*

# Die verbundene Kirchgemeinde Pampow-Sülstorf

## Monatsspruch April

Eure Traurigkeit soll in Freude verwandelt werden.

(Johannes-Evangelium 16, 20)

### Gottesdienste im April

6. April	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pampow) mit Kirchenkaffee im Anschluss
13. April	10.00 Uhr	Gottesdienst (Sülte)
17. April	18.00 Uhr	Gottesdienst mit Tischabendmahl (Sülstorf)
18. April	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Pampow)
	14.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Holthusen)
20. April	10.00 Uhr	Familiengottesdienst zu Ostersonntag (Sülstorf), mit Chor und anschließender Ostersuche
21. April	10.00 Uhr	Gottesdienst (Sülte)
27. April	10.00 Uhr	Gottesdienst (Pampow)

### Weitere Einladungen

#### 8. April

##### **Besprechung des Pilgerwochenendes**

Auf neue Wege machen wir uns, wenn wir am Dienstag, den 8. 4., um 19.30 Uhr im Sülstorfer Pfarrhaus unser erstes Pilgerwochenende besprechen wollen. Wir fahren vom 2. - 4. 5. nach Hanstedt in die Lüneburger Heide und wollen von dort aus die künstlerisch gestalteten Besinnungswege gehen (6 - 12 km). Noch sind einige wenige Plätze frei. Interessenten melden sich bitte bei P. Árpád Csabay: **038 65 / 32 25** oder bei Gemeindepädagogin Constanze Buck: **03 85 / 557 16 24**.

#### 14. April

##### **Frühstückstreffen der Frauen**

Ein gutes Gespräch an einem schön gedeckten Tisch, da geht einem die Seele auf: am 14. April ist um 9.00 Uhr im Sülstorfer Pfarrhaus Frühstückstreffen der Frauen.

#### 15. April

##### **Vorbereitung Sommertour**

Die Siebenbürgenfahrer treffen sich am Dienstag, den 15.4., um sich auf ihre Sommertour vorzubereiten. Auch hier gibt es noch ein paar freie Plätze. Interessenten melden sich bitte bei P. Árpád Csabay: **038 65 / 32 25**.



**29. April**

## **Andacht und Gespräch**

Die Senioren treffen sich am 29. April in der Zeit von 14.00 bis 15.30 Uhr im Pampower Pfarrhaus zu Andacht, Gespräch und einer Tasse Kaffee. Bitte rufen Sie Pastor Csabay an, wenn Sie dazu abgeholt werden möchten: **038 65 / 32 25**.

## **„Helfen ist süß“**

Die Christenlehre-Kinder hatten eine tolle Idee : „Wir basteln für Ostern und backen leckeren Kuchen. Und das verkaufen wir dann . . . “. Auf diese Weise wollen sie Geld sammeln für den neunjährigen Anton aus

Gumbinnen. Er ist schwer krank und braucht dringend Untersuchungen und Medikamente, die es in seinem Land nicht gibt. „Wir wollen mit dem Erlös unserer kleinen Aktion einen Beitrag leisten für seine medizinische Versorgung und ihm und seiner Familie etwas Hoffnung schenken und sie so spüren lassen, dass sie nicht allein sind mit ihrem Kummer.“

Bitte helfen Sie uns helfen, wenn wir am Donnerstag, den 10. 4., in der Zeit von 14.00 bis 15.30 Uhr und am Samstag, den 12.4., in der Zeit von 9.30 bis 11.00 Uhr auf dem Parkplatz des Pampower Edeka-Marktes unseren Kuchen und die Basteleien verkaufen. Vielen Dank!



*Bildnachweis: Internet*

# Seniorenwohnanlage Pampow

## Veranstaltungen der Seniorenwohnanlage

**Mittwoch: 02.04.14**                      **14.00 Uhr**

SPIELENACHMITTAG

**Mittwoch: 09.04.14**                      **14.00 Uhr**

BUCHLESUNG

Zu Gast ist heute bei uns Frau Elke Ferner mit ihrem Büchlein  
„Geschichten aus dem Leben“

**Mittwoch: 16.04.14**                      **14.00 Uhr**

OSTERBASTELN (Bitte Schere mitbringen!)

**Mittwoch: 30.04.14**                      **14.00 Uhr**

SPIELENACHMITTAG

## Frauentagsfeier in der SWA Pampow

Feiern können die Bewohner der Seniorenwohnanlage!

Kaum von der Faschingsparty erholt, ging es auf zur Frauentagsfeier.

Fleißige Helfer des Hauses und des Dorfes hatten den Gemeinschaftsraum unserer Anlage festlich eingedeckt und mit Blumen geschmückt.

Traditionell gibt es zum Frauentag immer leckere Obsttorten in verschiedenen Variationen, die natürlich alle von Bewohnern und Helfern selbst gebacken werden.

Als lieben Gast hatten wir unseren Bürgermeister Herrn Schulz eingeladen, der es sich nicht nehmen ließ, für alle Damen des Hauses eine Rose zu überreichen.



Die musikalische Unterhaltung übernahm Herr Reiners, alias Bauer Hellwig, der immer ein Garant für gute Laune und Humor ist. Gewohnt witzig führte er uns durch den Nachmittag und hatte neben netten Geschichten und Musik auch noch ein kleines Wissensquiz vorbereitet.

Melodien aus vergangenen Zeiten sollten erkannt und zugeordnet werden und das machte bei einem Gläschen Bowle besonders viel Spaß.



Aus vielen richtigen Antworten wurden 3 Gewinner gezogen die vom

Bauer Hellwig seine neueste CD erhielten.

„Spaß hat es gemacht und schön war der Nachmittag“,

so die einstimmige Meinung der Bewohner.

*Text: A. Wiese*

## Faschingsfeier in der Seniorenwohnanlage

Auch wenn die reguläre Faschingszeit gerade zu Ende gegangen ist, ließen es sich die Seniorinnen und Senioren der SWA Pampow natürlich nicht nehmen, „ihre“ Faschingsparty zu feiern.

Das Thema in diesem Jahr war „Alles aus DDR-Zeiten“.

Unglaublich, was alles zu Tage gefördert wurde. Da gab es Orden und Abzeichen, Kostüme und Uniformen aus längst vergangenen Zeiten. Auch die allseits beliebten Kittelschürzen und Stoffbeutel durften ebensowenig

fehlen wie vergilbte Ausweise und Dokumente. Bei musikalischer Unter-



haltung durch die „Küstenschwalben“ wurde viel gelacht und alte Geschichten wieder ausgegraben.

Bei Kaffee, Kuchen und einem Gläschen Bowle hatten wir alle einen schönen und unterhaltsamen Nachmittag.

*Text: A. Wiese / Fotos: R. Wiese*



### Der Lebensbaum – Zahlen zum Nachdenken

Diese etwa 100 Jahre alte Buche sollten Sie sich etwa 20 m hoch und mit etwa 12 m Kronendurchmesser vorstellen. Mit ihren 600.000 Blättern verzehnfacht sie ihre 120 qm Standfläche auf etwa

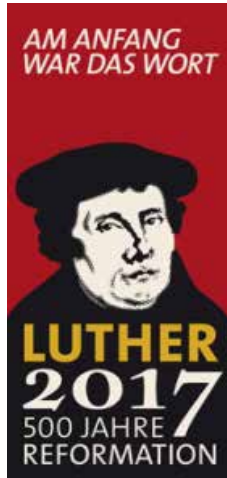


1200 qm Blattfläche. Durch die Lufträume des Schwammgewebes entsteht eine Zelloberfläche für den Gasabtausch von 15 000 qm, also zwei Fußballfelder! 9400 Liter – 18 kg Kohlendioxid verarbeitet dieser Baum an einem Sonnentag. Das ist der durchschnittliche Kohlendioxidabfall von zweieinhalb Einfamilienhäusern. Bei einem Gehalt von 0,03% Kohlendioxid in der Luft müssen etwa 36 000 cbm Luft durch diese Blätter strömen mitsamt den enthaltenen

Bakterien, Pilzsporen, Staub und anderen schädlichen Stoffen, die dabei größtenteils im Blatt hängenbleiben. Gleichzeitig wird die Luft angefeuchtet, denn etwa 400 Liter Wasser verbraucht und verdunstet der Baum an demselben Tag. Die 13 kg Sauerstoff, die dabei vom Baum durch die Photosynthese als Abfallprodukt gebildet werden, decken den Bedarf von etwa 10 Menschen. Für sich produziert der Baum an diesem Tag 12 kg Zucker, aus dem er alle seine organischen Stoffe aufbaut. Einen Teil speichert er als Stärke, aus einem anderen baut er sein neues Holz. Wenn nun der Baum gefällt wird zur bequemeren Bearbeitung des Ackers, auf Antrag des Automobilclubs, weil der Baum zuviel Schatten macht oder gerade dort ein Geräteschuppen aufgestellt werden soll, so müsste man etwa 2000 junge Bäume mit einem Kronenvolumen von 1 cbm pflanzen, wollte man ihn vollwertig ersetzen.

Und gerade aus diesen Gründen dürfte es jedem einzelnen von uns ein besonderes Bedürfnis sein, Bäume auf Freiflächen in unseren Anlagen zu hegen und zu pflegen und - wo noch nicht vorhanden - einen zu pflanzen, denn die Zeit ist günstig.

*Autor unbekannt*



## Reformationsjubiläum 1517 - 2017

Die Evangelische Kirche in Deutschland bereitet sich schon seit einigen Jahren auf ein großes Jubiläum vor. Über die Jahrhunderte sind diese geschichtlichen Ereignisse trotz mancher Widerstände überliefert. Am 31. Oktober 1517 hat der Augustinermönch und Dr. der Theologie Martin Luther 95 Thesen an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg angeschlagen. Nach langem und intensivem Bibelstudium ertrug er nicht länger die erschreckenden Zustände der Kirche seiner Zeit. Seine 95 Thesen deckten schonungslos alle Missstände im öffentlichen und kirchlichen Leben auf. Der Thesenanschlag ist der Beginn der Reformation in Deutschland und wird zur Geburtsstunde der Evangelischen Kirche. Zunächst wollte Luther seine Kirche nur erneuern, Korruption und Machtbesessenheit verhindern und Bildung und Wissenschaften fördern. Doch die dramatischen und zeitgeschichtlichen Entwicklungen liefen auf eine Spaltung der Kirche hinaus. Auf eine 500 jährige Geschichte blickt die evangelische Kirche im Jahre 2017 zurück. Aus dieser Zeit gibt es viel zu berichten, aus Deutschland, Mecklenburg und auch aus unserem Dorf. Das Jubiläum wird in vielen Bereichen des öffentlichen und kirchlichen Lebens vorbereitet. In der Broschüre zu den Dorf- und Erntefesten wurden bereits schon einige Berichte zum Thema vorgestellt. Unter dem Stichwort „Reformationsjubiläum 2017“ wird hier weiter von interessanten Ereignissen aus der Reformationszeit von den Anfängen bis zur Gegenwart und aus unserem Dorf berichtet werden.

*Text: Karl Langhals, Pastor i.R.*

*Bild: Logo der EKD*

## Dies & Das

### Geburtstagsrunde im Gemeindehaus

Für alle Geburtstagskinder von Januar bis März mit Einladung findet am **7. April 2014 um 15.00 Uhr** im Gemeindehaus, Schmiedeweg 1 unsere Geburtstagsrunde statt.



Bitte denken Sie daran, Ihre Zusage bei Frau Heysel in der Bibliothek (Tel.: 038 65 / 40 38) zu tätigen, denn eine gute Vorbereitung ist wichtig. Wir freuen uns auf Sie.

*Gemeinde Pampow / Der Bürgermeister*

Annahme von Rasenschnitt und Gartenabfällen ab dem **12. April 2014 9.00 – 12.00 Uhr**  
**am 19. April 2014 geschlossen!**

Literaturabend in der Bibliothek:  
Donnerstag, den 24. April 2014 um 18.30 Uhr

„Alte Geschichten aus Pampow“

Mittwoch, den 23. April 2014 um 14.00 Uhr im Gemeindehaus, Schmiedeweg 1

Zeitungsartikel, Fotoalben, Chronik, Fahnen und vieles mehr aus unserem Dorf

**Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite!**  
**[www.pampow.de](http://www.pampow.de)**

Ansprechpartner für den Kurier via E-Mail:  
Ramona Schulz, Grundschule Pampow, [grundschule-pampow@t-online.de](mailto:grundschule-pampow@t-online.de)  
Grit Hyzyk, [grit-hyzyk@gmx.net](mailto:grit-hyzyk@gmx.net)

## Aufruf zum Frühjahrsputz!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

nicht Wenigen gilt der Frühling als die schönste Jahreszeit, und wir haben alle die Möglichkeit, unseren Beitrag zu einem saubereren und freundlichen Ortsbild zu leisten.

Den Winterdreck haben viele gehörig satt. Deshalb bittet die Gemeinde Pampow, den Frühling auch auf den Straßen und Gehwegen sichtbar zu machen. Beseitigen Sie in diesem Jahr ganz besonders gründlich Straßen und Gehwege von den Resten des Winters. Sie unterstützen damit unsere Gemeinde, die ohnehin bereits dabei ist, das Dorf für den Frühling startklar zu machen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

*Die Gemeinde Pampow*

## Stellenanzeigen

### **Heizungs- und Sanitärtechnik Jens Langhof**

Für die umfassende Organisation meines Büros in Pampow suche ich zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte Mitarbeiterin in Teilzeit (20 Std.).

Es erwartet Sie:

- eine Festanstellung
- ein moderner Arbeitsplatz
- ein gutes Betriebsklima
- Vergütung nach Vereinbarung

Sie bringen mit:

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- kaufmännische Grundkenntnisse

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Jens Langhof, Ahornstraße 28, 19075 Pampow**

oder per e-mail: [info@haustechnik-langhof.de](mailto:info@haustechnik-langhof.de)

Heizungs- und Sanitärtechnik, Jens Langhof

Tel.: 038 65 / 78 76 70, Fax: 038 65 / 78 76 72, Mobil:01 77 / 597 90 42



### Öffnungszeiten der Bibliothek:

Montag: 8.00 – 16.00 Uhr  
Dienstag: 9.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 9.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 – 15.00 Uhr  
Freitag: 9.00 – 15.00 Uhr

### Vermietung des Gemeindehauses:

zu den Öffnungszeiten der Bibliothek, verantwortlich  
Frau Rebensdorf 038 65 / 40 38

### Sprechzeiten des Bürgermeisters:

Dienstag 17.00 – 19.00 Uhr im  
Gemeindehaus, Schmiedeweg 1

### Impressum

Der „Pampower Kurier“ erscheint 10x jährlich in jeweils 1500-facher Auflage.

**Herausgeber:** Gemeinde Pampow, Schmiedeweg 1, Tel.: 038 65 / 218, Fax: 038 65 / 38 72

**Autoren:** - Freiwillige Feuerwehr Pampow, Ahornstraße 23, Tel.: 038 65 / 833 85 27

- MSV Pampow, Gartenweg 28 A, Tel.: 038 65 / 29 19 76

- Kleingartenverein „Am Kegel e.V.“, Fr. Antje Geike Telefon: 038 65 / 46 32

- Ev. Kirchengemeinde, Schmiedeweg 4, Tel.: 038 65 / 240

- Ortsgruppe der Volkssolidarität, Fr. Heutling 038 65/39 79, Fr. Kühn 038 65/39 43

- DRK Seniorenwohnanlage, Schmiedeweg 4a, Tel./Fax: 038 65 / 65 64

- Grundschule Pampow, Fährweg 8, Tel.: 038 65 / 78 79 10

- Kinder- und Jugendtreff Pampow, Schmiedeweg 1, Tel. + Fax: 038 65 / 291 87 50

- Kita „Bremer Stadtmusikanten“ Pampow,

Krippenbereich, Am Kegel 2, Tel./Fax: 038 65 / 251

Kindergartenbereich, Fährweg 6, Tel. 038 65 / 844 71 60

Hortbereich, „Kunterbunt“, Fährweg 8 a, Tel.: 038 65 / 83 85 33

**Konzeption/Design:** Katharina Adomat

**Inhalt/Redaktion:** Gemeinde Pampow

Ramona Schulz, Grundschule Pampow, grundschule-pampow@t-online.de

Grit Hyzyk, grit-hyzyk@gmx.net

**Druck:** Gemeindebriefdruckerei, Marin-Luther-Weg 1, 29393 Groß Oesingen

**Verteilung:** Gemeinde Pampow, Tel.: 038 65 / 40 38

**Vertrieb:** Gemeinde Pampow, Schmiedeweg 1, 19075 Pampow

Verteilung kostenlos, in alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Pampow

Für den Inhalt von Autorenbeiträgen sind diese selbst verantwortlich. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Autoren erklären mit der Einsendung, dass eingereichte Materialien frei sind von Rechten Dritter. Bei Ausfall durch höhere Gewalt, Verbot oder Störungen bei Druck bzw. Vertrieb besteht kein Erfüllungs- und Ersatzanspruch.